

PERSONNEL

CONFIDENTIEL

BULLETIN DE TRANSMISSION

DATE : 10.02.1992

DESTINATAIRE : SON EXCELLENCE
MONSIEUR LE PRESIDENT
DE LA REPUBLIQUE RWANDAISE
KIGALI

DE : FABIEN

PAGES : 14

Copies pour votre information

CONFIDENTIEL

A L'ATTENTION DU COLONEL ~~ETIENNE~~ SAGATWA

SUBSIDIAIREMENT A MA NOTE DU 06 FEVRIER 1992 COMMA HONNEUR
VOUS INFORMER QUE BIHOZAGARA JACQUES A RENCONTRE L'AMBASSADEUR
FRANCAIS A BUJUMBURA COMMA LE NOMME MARTE LE 15 JANVIER 1992
STOP MON INFORMATEUR ME SIGNALE EGALEMENT QUE BIHOZAHAGARA A
EU UNE RENCONTRE AU MILIEU DE LA SEMAINE DERNIERE COMMA AVEC
BELCALLO COMMA YVES-PIERRE GILLERON STOP AUTRE INFORMATION
ME COMMUNIQUEE COMMA DE SOURCE SURE COMMA BIHOZAGARA ARRIVE
AUJOURD'HUI EN SUISSE OU IL DOIT AVOIR DES ENTRETIENS AVEC CER-
TAINES PERSONNALITES DE LA CROIX-ROUGE INTERNATIONALE A GENEVE
COMMA PRESIDENT DE LA COMMISSION DES DROITS DE L'HOMME DE LA
48EME SESSION QUI SE TIENT ACTUELLEMENT A GENEVE COMMA ~~AVEC~~
LES MEMBRES DU F.P.R. EN SUISSE ETC... STOP SON VOYAGE DOIT
SE POURSUIVRE PAR L'ITALIE OU IL DOIT RENCONTRER LE MONSIEUR DE
ROME STOP A CE SUJET COMMA AIMERAIS AVOIR DES PRECISIONS SI
REELLEMENT LEDIT MONSIEUR DE ROME SE TROUVE EN ITALIE STOP
APPRENDS EGALEMENT QUE BIHOZAGARA A BEL ET BIEN EU DES ENTRETIENS
AVEC L'ELYSEE MAIS MON INFORMATEUR IGNORE TOTALEMENT LES RESULTATS
DESDITS ENTRETIENS STOP A CE PROPOS COMMA COMPTE CONTACTER
M. BRAVO MAIS D'ORES ET DEJA COMMA JE PEUX SIGNALER QUE BRAVO
A LIMITE SES CONTACTS AVEC NOI DU FAIT QUE LES AUTORITES DE KIGALI
N'ONT JAMAIS PRIS AU SERIEUX LE TRAVAIL FOURNI POUR LE BIEN DU
RWANDA STOP DE MON COTE COMMA JE N'OSE PLUS LUI DEMANDER UN
SERVICE POUR LES RAISONS CITEES CI-HAUT STOP AUTRE INFORMATION
A MA DISPOSITION : LA JOURNALISTE CATHERINE SIMON DU JOURNAL LE
MONDE ET MONIQUE MASSE PROJETTENT UN VOYAGE AU RWANDA DURANT CE

.../...

- 2 -

CONFIDENTIEL

MOIS DE FEVRIER 1992 STOP EN EFFET COMMA J'AI APPRIS QUE
LES DEUX INTERESSEES PLAIDENT LA CAUSE DU F.P.R. ET DE L'OP-
POSITION AU RWANDA STOP IL PARAITRAIT QUE LA SEMAINE DER-
NIERE MADAME SIMON AURAIT EU DES ENTRETIENS A PARIS AVEC
BIHOZAGARA STOP SACHEZ EGALEMENT QUE LES DEUX JOURNALISTES
DOIVENT SE TROUVER AU RWANDA DURANT LA PERIODE PRECITEE POUR
ETRE TMOINS D'EVENEMENTS PARAIT-IL IMPORTANT QUI DOIVENT SE
PASSER AU MILIEU DU MOIS EN COURS STOP EVIDEMMENT COMMA
J'IGNORE DE QUEL EVENEMENT IL S'AGIT STOP A CE SUJET COMMA
J'ANNEXE A LA PRESENTE NOTE LE TEXTE DE JEAN-PIERRE CHRETIEN
ENVOYE A MADAME SIMON DU JOURNAL LE MONDE POUR PUBLICATION QUI
ACCUSE LE GOUVERNEMENT RWANDAIS DE SOUTENIR LE PALIPEHUTU DANS
L'AGRESSION CONTRE LE BURUNDI EN NOVEMBRE 1991 ET DENONCANT LA
COMMISSION D'ENQUETE DU BURUNDI QUI ETAIT DIRIGEE PAR FILIP
REYNTJENS ET MADAME ERLER STOP IL SIED DE NOTER QUE LEDIT
TEXTE N'EST PAS ENCORE PARU MAIS IL NE VA PAS TARDER A ETRE
PUBLIE D'ICI QUELQUES JOURS STOP AUSSI MON COLONEL COMMA JE
FERAI TOUT MON POSSIBLE POUR SUIVRE LES MOUVEMENTS DE BIHOTAGARA
EN SUISSE MAIS JE VOUS RAPPELLE QUE MON TRAVAIL DEVIENT TRES DIF-
FICILE A CAUSE D'UNE PART DU MANQUE DE MOYENS ET D'AUTRE PART A
CAUSE DE MON PATRON QUI NE ME LAISSE AUCUNE CHANCE D'AGIR TRES
LIBREMENT STOP IL DEVIENT URGENT QUE VOUS REAGISSIEZ NON PAS
UNIQUEMENT POUR MOI COMMA MAIS POUR LE BIEN DU PAYS ET DE NOUS
TOUS EN VOUS PENCHANT SERIEUSEMENT SUR MON CAS STOP VOIR EGALE-
MENT COMMENT ON PEUT METTRE SUR PIED UN PLAN DE TRAVAIL AVEC BARRIL
STOP

FABIEN



CONFIDENTIEL

- 3 -

N.B. AURIEZ-VOUS L'AMABILITE DE FAIRE VERIFIER L'INFORMATION
VOUS LIVREE A SAVOIR LES RELATIONS ENTRE LA FEMME DU
MINIORINFOR ET CELLE DE LA FAMILLE KIRINVI STOP VOIR
EGALEMENT SI LA FAMILLE DE L'ACTUEL MINIFOPE A DES LIENS
DE PARENTE COMMA DU COTE DE SA FEMME AVEC KIM...
(WASHINGTON) STOP



Machine : 821295

N° : 258-75484

Date : 10-02-92 11:43

Date/Heure	Correspondant	Mode	Pages	Durée	Résultat	Note
11-01 10:56	250 73110	NORM	1	0'25"	Correct	

*** JOURNAL DE RECEPTION ***

Machine : 821295

N° : 258-75484

Date : 18-02-92 11:43

Date/Heure	Correspondant	Mode	Pages	Durée	Résultat	Note
26-11 9:55		NORM	1	0'52"	Correct	
27-11 13:52			0	0'37"	Correct	Appel vocal
28-11 16:12	031 24 48 60	NORM	3	1'58"	Correct	
6-12 9:45			0	0'34"	Correct	Appel vocal
9-12 8:31			0	0'35"	Correct	Appel vocal
10-12 9:13			0	0'35"	Correct	Appel vocal
10-12 12:25			0	0'35"	Correct	Appel vocal
12-12 13:22	031 24 48 60	NORM	10	7'10"	Code 06	Défaut imprimante
11-01 10:48			0	0'32"	Code 06	Défaut imprimante
11-01 10:53	250 73110	NORM	1	0'37"	Correct	
11-01 10:57	250 73110	NORM	1	0'37"	Correct	
11-01 11:09			0	0'35"	Correct	Appel vocal
11-01 16:56			0	0'35"	Correct	Appel vocal
13-01 11:30	031 24 48 60	NORM	4	2'21"	Correct	
15-01 15:37	031 24 48 60	NORM	24	14'57"	Correct	
18-01 22:32			0	0'35"	Correct	Appel vocal
20-01 9:30			0	0'35"	Correct	Appel vocal
22-01 13:18			0	0'35"	Correct	Appel vocal
22-01 14:58	031 24 48 60	NORM	15	11'09"	Correct	
23-01 9:14			0	0'35"	Correct	Appel vocal
30-01 20:00			0	0'35"	Correct	Appel vocal
31-01 15:00			0	0'37"	Correct	Appel vocal
5-02 18:23			0	0'37"	Correct	
8-02 9:10	031 24 48 60	NORM	14	9'17"	Correct	
10-02 8:47			0	0'35"	Correct	Appel vocal
10-02 9:24			0	0'35"	Correct	Appel vocal
10-02 11:38			0	0'30"	Correct	Appel vocal
10-02 11:40			0	0'35"	Correct	Appel vocal
10-02 11:42			0	0'37"	Correct	Appel vocal